

NEERLEUCINGSDIENST  
21-12-2001

NR  
N:  
29-01-2002

60756/10/218

6

Annexe

Bijlage

**Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés**

**Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden**

*Convention collective de travail du 20 décembre 2001*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2001*

Modifiant la convention collective de travail du 25 avril 2001, conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000 et visant à prolonger le délai d'enregistrement des plans de formation

Tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001, afgesloten in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, in uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000 en tot verlenging van de registratietermijn voor het opleidingsplan

**Chapitre Ier - Champ d'application**

**Hoofdstuk I - Toepassingsgebied**

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid behoren van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden.

**Chapitre II - Dispositions**

**Hoofdstuk II - Bepalingen**

Art. 2. A l'article 9 de la convention collective de travail du 25 avril 2001, conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000 la date du 31 décembre 2001 est remplacée par le 31 mars 2002.

Art. 2. In artikel 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001, afgesloten in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, in uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000, wordt de datum van 31 december 2001 vervangen door 31 maart 2002.

**Chapitre III -Durée**

**Hoofdstuk III - Duur**

Art. 3. Cette convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1<sup>er</sup> januari 2001 en treedt buiten werking op 31 december 2002